

**КОРОТКО****В автобусах работает охранная фирма USS Security Eesti AS**

Охранная фирма USS Security Eesti AS с 1 ноября начала патрулирование в общественном транспорте Tallinna Linnatranspordi AS.

Компания Tallinna Linnatranspordi AS заключила договор с охранной фирмой USS Security Eesti AS. Охранники готовы при необходимости быстро реагировать на инциденты в общественном транспорте. Водители обеспечены мобильной связью с патрульными экипажами охранной фирмы, которые реагируют на вызовы. За помощью можно обращаться для призыва к порядку как злостных нарушителей и вандалов, так и раздражающих своим присутствием пассажиров. Кроме того, с ноября в качестве пилотного проекта действует патруль на трамвайных линиях в Копли.

«Конечно, это должно способствовать повышению безопасности пассажиров и сохранности транспортных средств, — сказал Таави Аас. — Дополнительная охранная услуга обеспечит, прежде всего, порядок для пассажиров, а, во-вторых, она должна уменьшить чрезмерную обеспокоенность противников бесплатного общественного транспорта о том, что бездомные, зарегистрированные жителями Таллинна, а значит, не оплачивающие с 1 января 2013 года проезд в общественном транспорте, начнут осаждать трамваи и автобусы. Я убежден, что бесплатный общественный транспорт в Таллинне — это лучшее решение для обуздания автомобилизации, а у города достаточно возможностей для обеспечения безопасности пассажиров».

Новый участковый в Лиллекюла

На констебельском участке Кристиине по Раннамяэ, 6 с 1 ноября работает новый участковый полицейский Екатерина Голеневская (подчиняется полицейскому участку Лыуна Пыхъяской префектуры).

Она окончила школу полиции полицейского колледжа Академии МВД Эстонии, служила патрульным полицейским Йыхвиского полицейского участка. Сейчас учится на юридическом факультете Тартуского университета.

Голеневская принимает граждан по адресу Рахумяэ теэ, 6 по понедельникам с 14.00 до 15.00 и по средам с 10.00 до 11.00. Контактный телефон 612 5888.

Таллиннский телефон помощи

В октябре на таллиннский телефон помощи 1345 поступило 6005 звонков. Из них 1630 были связаны со сферой транспорта, 1437 — с городским хозяйством и 396 — с работами по электричеству.

Таллиннский центр помощи — Таллиннский центр помощи является диспетчерской службой, занимающейся хозяйственными проблемами города Таллинна связанными с содержанием систем электроснабжения, водоснабжения и канализации, отопительных систем, дорог, улиц, коммунального хозяйства.

По телефону 1345 можно вызвать помощь в случае возникновения бытовых аварийных ситуаций, а также передать оперативную информацию об обстоятельствах, возникших в общественных местах, требующих немедленного вмешательства.

Бесплатная проездная карточка

Лица старше 65 лет (включая 65-летних) могут получить проездную карточку, дающую право бесплатного проезда в общественном транспорте столицы, и идентифицировать ее бесплатно в почтовых отделениях Таллинна (за исключением отделений в Таллинском аэропорту). Лица моложе 65 лет должны заплатить за карточку на почте 2 евро и за идентификацию — 1 евро.

«Для получения проездной карточки в почтовых отделениях Таллинна лицам старше 65 лет нужно обязательно предъявить документ, удостоверяющий личность, — подчеркивает директор Таллиннского транспортного департамента Андрес Харьё. — В остальных местах продажи карточку им будут выдавать на общих основаниях, то есть за вышеназванную плату».

Он говорит также, что люди старше 65 лет, которые уже сейчас пользуются общественным транспортом бесплатно, не обязаны отмечать свою карточку в валидаторе. Однако департамент надеется, что в интересах улучшения сети общественного транспорта и графика его движения, люди будут отмечать свои карточки.

Харьё советует не откладывать приобретение проездной карточки на последние дни уходящего года.

Открыта улица Винди

Реконструированную улицу Винди 29 октября торжественно открыли мэр Таллинна Эдгар Сависаар, вице-мэр Калле Кландорф и старейшина района Кристиине Андрей Новиков.



Старейшина района Кристиине Андрей Новиков, мэр Эдгар Сависаар и вице-мэр Калле Кландорф на открытии улицы Винди.

Идея реконструировать улицу родилась около года назад во время встречи Эдгара Сависаара с жильцами многоквартирных домов на этой улице, которые просили ее отремонтировать. «Год назад, 15 ноября, я встречался с местными жителями и обещал привести улицу в порядок. И вот это сделано. Сначала отремонтировали улицу Тедре, а теперь и Винди», — сказал мэр, отмечая активность местных жителей.

На Винди реконструирован отрезок в 410 м. В ходе работ уложено 334 м канализационных труб, 469 м трассы ливневой канализации и около полукилометра труб водоснабжения. Построены три освещенных пешеходных перехода, установлено уличное освещение, соответствующее действующим нормативам. С целью уравновесить дорожное движение пересечение улиц Винди и Лезвикесе трансформировано в перекресток. Для обеспечения безопасности пешеходов сделаны пешеходные ограждения, но самое важное — уложен новый асфальт.

Сама улица невелика, но доставила много хлопот строителям, начиная от обвалоопасного грунта (пльвуны) и заканчивая подпочвенными водами, которые приходилось постоянно откачивать из траншей. Работая на узкой улице, строители должны были обеспечить беспрепятственное движение жильцов, доступ для вывоза мусора и оперативного транспорта.

Сейчас осталось только нанести дорожную разметку. Зима нагрнула для строителей неожиданно, поэтому разметку сделать не успели. Её нанесут весной при первой возможности.

По инициативе представителей местных квартирных товариществ, которые желали дополнительные парковочные места для автомобилей жильцов, изменился и порядок дорожного движения по Винди. На участке между Тихасе и Винди, 18 движение сделано односторонним. На участке от Винди, 18 до Тедре — движение двухстороннее. Новые парковочные места созданы перед

домом №16 по Винди. Сделать двухстороннее движение на всем протяжении ул. Винди и одновременно создать парковочные места не позволила территория улицы и современные стандарты дорожного строительства.

После торжественного открытия жители подошли к мэру и старейшине района со своими вопросами. Председатели квартирных товариществ Айн Валлимая и Тайво Крууспан попросили мэра включить в план работ коммунального департамента на 2013 год реконструкцию внутреннего двора на Винди. Мэр знаком с этой проблемой и, подумав, произнес: «Сделаем!»

Улица Винди реконструирована по заказу Таллиннского коммунального департамента (автор проекта — Sweco Projekt AS). Работы провела фирма — победитель конкурса госзаказки TrefNord AS. Общая стоимость объекта — около 920 000 €, включая оплаченные AS Tallinna Vesi работы по канализации и водоснабжению.

Районная управа Кристиине бесплатно распределяет гранитную крошку

Для лучшего исполнения инструкции по благоустройству столицы и борьбы с гололедицей управа Кристиине дарит каждому жилтовариществу района по 90 кг гранитной крошки.

Управа напоминает — за расчистку тротуаров и своевременную борьбу с гололедицей отвечает собственник прилегающего к улице дома или участка. Борьба со скользкостью должна вестись не только по утрам, но в соответствии с необходимостью.

В Таллинне запрещено использовать в качестве противогололедных реагентов золу и хлоросодержащие вещества, например техническую соль (NaCl). Необходимо использовать каменную крошку диаметром 2–6 мм. Снег и лед нельзя сваливать на проезжую часть, трамвайные пути и тротуары.

За гранитной крошкой (выдается на основании списка квартирных товариществ по понедельникам с 15 до 18.00 и четвергам с 9 до 12.00) необходимо приехать по адресу Тулика, 33 Б (тел. 645 7118). Выдавать ее начнут с 3 декабря.

КОЛОНКА СТАРЕЙШИНЫ

Осенние хлопоты



Андрей Новиков

Старейшина Кристийне

На конец осени всегда приходится много забот, но в этом году особенно. Едва успели собрать опавшие листья и задумались, куда бы их сдать, как выпал снег, и нужно было думать о борьбе с гололедицей, смене автомобильных покрышек и о том, куда девать старье. И конечно каждый из нас ломает голову, с кем из поставщиков электроэнергии будет заключать договор.

Я, как и многие из Вас, отправился в первый день снегопада после конца рабочего дня менять своей машине летнюю резину на зимнюю. Ожидая своей очереди в шиномонтажной мастерской, у меня было предостаточно времени, чтобы ознакомиться не только с расценками на смену, но и на сдачу старых автомобильных покрышек. Я узнал, что, если бы я захотел оставить старые покрышки в шиномонтажной мастерской, то мне пришлось бы заплатить за эту услугу 8 евро, то есть по 2 евро за покрышку. Деньги на ветер! Я хотел бы напомнить всем жителям Кристийне, что по заказу Управы Кристийне в нашем районе по адресу Артелли, 15 (телефон 1919) работает мусорная станция, которая бесплатно принимает от населения автопокрышки (до 8 штук на человека). На этой же мусорной станции каждый человек может в день бесплатно сдать до 4 столитровых мешков с листьями. Мусорная станция по адресу Артелли, 15 работает в среду, четверг и пятницу с 14 до 19 часов, а в субботу и воскресенье с 10 до 15 часов.

С годами стало хорошей традицией, что мы дарим квартирным

товариществам района Кристийне гранитную крошку для борьбы с гололедицей. В этом году Управа Кристийне выделит каждому товариществу по 90 кг гранитной крошки, за которой представителям товариществ необходимо приехать в Управу Кристийне по адресу Тулика, 336 (тел. 645 7118). Крошку начнут выдавать с 3 декабря по понедельникам с 15.00 до 18.00 и по четвергам с 9.00 до 12.00.

Что касается открытия рынка электроэнергетики, то, хотя это не является обязанностью местных самоуправлений, мы прилагаем все усилия, чтобы и в этом вопросе поддержать наших горожан. В Управе Кристийне информацию об открытии рынка электроэнергии можно получить по специальному телефону 645 7119. Во вторник, 27 ноября в 17.30 в зале Управы Кристийне (Тулика 336) также пройдет бесплатный и открытый для всех желающих инфочас, посвященный открытию рынка электроэнергии. Ценность этого инфочаса состоит в том, что вместо общих слов на нём будут давать конкретные практические советы.

Я искренне надеюсь, что эти меры облегчат жизнь жителей нашего района. Также хочется верить, что в промежутках между сбором и вывозом листьев, уборкой снега и борьбой с гололедицей, сменой и сдачей старых автомобильных покрышек, а также выбором поставщика электроэнергии у всех нас найдётся минутка заглянуть в календарь и напомнить себе, что уже совсем скоро наступят зимние праздники. Впрочем, это уже совсем другой разговор. В декабре мы будем подводить итоги уходящего года, и, я очень надеюсь, обязательно встретимся с Вами, будь то на танцевальном вечере для людей почтенного возраста, на нашем рождественском концерте в Домской церкви или на одном из множества других организуемых Управой Кристийне мероприятий, о которых Вы можете прочитать в этом номере газеты. ❧

Рождественский концерт

16 декабря в 16.00 в Таллинском Епископском Домском соборе (ул. Тоом-Кооли 6) рождественский концерт Петербургского детского хора радио и телевидения. В программе концерта рождественские песни, духовная музыка русских композиторов, а также русские народные песни. Жители Кристийне могут получить бесплатные билеты в секторе регистра народонаселения Управы Кристийне (ул. Тулика 336).

Количество бесплатных билетов на концерт ограничено!

Информация по телефонам 645 7127, 645 7128.
Билеты можно получить: Пн 8.15–13.00 и 14.00–18.00;
Вт, Ср и Чт 8.15–13.00 и 14.00–17.00; Пт 8.15–13.00

Дорогие читатели нашей газеты!

Если Вы живете в районе Кристийне, и по каким-то причинам наша газета, выходящая ежемесячно, не попадает в Ваш почтовый ящик, или Вы получаете ее реже, чем раз в месяц, пожалуйста, сообщите нам об этом. Мы в свою очередь сделаем всё, чтобы Вы всегда получали нашу газету в срок. Желаем Вам приятного чтения!

редакция газеты «Кристийне»
kristineleht@tallinnlv.ee
тел. 645 7100

След королевы Кристины

Одна из самых ярких монархов Швеции оставила свой след в таллиннской живописи, нумизматике и праздничных ритуалах.



Йозеф Кац

Историк

Причем, что самое удивительное, сделать все это она умудрилась, не побывав в Таллине лично ни разу. Случай, скажем прямо, из ряда вон выходящий. Впрочем, и сама Кристина личностью была крайне неординарной. Недаром при жизни — когда с восхищением, а когда и с откровенным недопониманием — ее называли *Mirabilis Borealis*: «Чудо Севера».

Дочь льва

Дочь «Льва Севера», шведского короля Густава II Адольфа, диктовавшего в первой трети XVII века политику едва ли не половине европейского континента, была провозглашена наследницей престола семилетним ребенком.

С пятнадцати лет она принимала послов, с шестнадцати — стала членом Регентского совета, правившего страной вплоть до достижения Кристиной совершеннолетия. Возглавить его принцесса поспешила, едва отпраздновав свое восемнадцатилетие. Но дожидаться официальной коронации пришлось еще долгих шесть лет.

Королевой Кристине довелось пробыть всего ничего — четыре года. Потом ей просто... наскучило: в 1654 году она официально отреклась от престола. Затем: добровольно покинула родину, сменила лютеранскую веру на католическую, поселилась в Риме, где и умерла в возрасте шестидесяти двух лет.

Похоронена экс-королева была в ватиканском соборе святого Петра: ни одной женщине не до, ни после нее такая честь представлена не была.

Три загадки

При столь бурной биографии королевы как-то не довелось найти человека, с которым ей захотелось связать свое сердце брачными узами. Злые языки поговаривали, что Кристину Господь наделил не только мужским умом, но и соответствующей внешностью...

Насколько справедливы сплетни и наветы без малого четырехсотлетней давности, любой таллинец может решить для себя сам. Для этого достаточно направиться в ратушу, где красуется портрет королевы в полный рост.

Портрет этот загадочен, как и сама личность Кристины. Первая загадка заключается в авторстве полотна: подписано оно неким Йоханнесом Баньером, но о таком художнике опубликованные до сих пор письменные источники хранят упорное молчание.

Вторая связана с цветом королевской мантии: в Швеции XVII столе-

тия она была синей или голубой, но ни в коем случае не красной, как запечатлена на таллинском портрете. А третья — с изображением увенчанных крестом городских ворот, не имеющих прообразов в архитектуре Северной Европы. Кристина указывает на них царственным перстом. Уж не намекая ли тем самым, что родные края для ее амбиций слишком узки и провинциальны?

Корона набекрень

До того, как занять место в ратушной канцелярии, портрет королевы Кристины, вероятно, висел в доме Братства Черноголовых, попасть куда рядовому горожанину было не намного проще, чем в резиденцию городских властей.

Но «повидать» правительницу Швеции житель Ревеля середины XVII века мог, не покидая собственного жилища. Достаточно было распахнуть сундук с казной или развязать кожаный кошелек с монетами: на них гордый профиль королевы чеканился с 1650 года.

Кристина стала первой «земной» женщиной, отчеканенной на таллинских монетах: до того здесь встречалось лишь геральдическое изображение дэвы Марии с младенцем Иисусом на руках.

Все оформление таллинских монет с портретом Кристины — подчеркнуто светское, если не сказать, легкомысленное: три льва красуются не на геральдическом щите, а в легкомысленной барочной виньетке. Корона на голове правительницы — неприметно-крохотная, сдвинутая на самый затылок: почти что набекрень.

Монет с изображением Кристины отчеканено было совсем немного: предназначались они, скорее, не для ежедневного обращения, а для вознаграждения за те или иные оказанные магистрату услуги.

Кстати, наравне с серебряными талерами Кристина повелела чеканить в Ревеле и украшенные ее портретом дукаты — первую золотую монету «местного производства».

Эхо указа

Один раз увидеть, конечно, всегда лучше, чем сто раз услышать.

Но видать королеву Кристину — даже в виде изображения на монете — доводилось горожанам реже, чем слышать о ней.

Точнее — слышать слова указа, составленного в годы недолгого царствования дочери Густава II Адольфа, но оказавшегося одним из



наименее подверженных внешним переменам.

На главной городской площади, у стен ратуши, он звучал в полдень накануне Сочельника: «Завтра, если это будет угодно Богу, настанет день рождения Господа и Спасителя нашего. И потому, да будет провозглашен всеобщий Рождественский мир, и да будут все причастные призваны отмечать этот праздник с уместным благоговением, спокойно и вежливо...»

С 1993 года традиция провозглашения Рождественского мира, существовавшая непрерывно в финском городе Турку, была вновь возрождена в Таллине. Спустя еще несколько лет к ней присоединился и Тарту.

Шесть городов Северной Европы чтут память королевы Кристины, ежегодно провозглашая составленный в годы ее правления указ о Рождественском мире.

И все же Таллинн среди этих шести — особенный: экстравагантная правительница Швеции тут «на слуху» не только раз в год, накануне зимних праздников. Волей-неволей тысячи, если не десятки тысяч горожан вспоминают ее ежедневно.

Да и как же может быть другому, если именем Кристины наречена целая часть города?! Когда и почему это произошло — поговорим в следующий раз. ❧



Копии золотых монет с изображением королевы Кристины.

Обзор госконтроля и госбюджет



Лаури Лааси

Член Рийгикогу

В конце октября в мой почтовый ящик в Рийгикогу пришел большой документ, содержащий обзор Госконтроля по использованию и сохранению государственного имущества за 2011 год. Обязательство по предоставлению такого отчета вытекает из Конституции, и главное внимание уделяется целесообразности, результативности и эффективности госфинансирования и администрирования. Я всегда очень уважал учреждения Госконтроля, поскольку госконтролер никогда не боялся обращать внимание на проблемы и жестко высказываться в тех случаях, когда деньги налогоплательщика использовались не по назначению.

Прочитав итоговый отчет за прошлый год, у меня возник вопрос: ознакомились ли с этим документом министры и коалиционные политики? Я обратил особое внимание на несколько абзацев, в которых утверждалось, что о проблемах постоянно говорят, но они повторяются из года в год. В чем же все-таки причина — либо правящая коалиция равнодушна к этому документу, либо оппозиция не берет на себя смелость выражать критику в полной мере?

Очевидно, и то, и другое — значит, я должен взять часть вины и на себя.

На недавно прошедшем обсуждении госбюджета, я осмелился задать вопрос коалиционным политикам именно о тех проблемах, на которые указывал годовой отчет Госконтроля. Главной проблемой я считаю тот факт, что из экономических и финансовых политических планов правительства следует, что главной мерой по обеспечению развития государства является сохранение сбалансированного бюджета и восстановление резервов, однако с самого начала экономического кризиса целью переговоров по госбюджету было не взвешивание приоритетов, а сохранение математически рассчитанных предельных сумм. Проще говоря, это означает, что при принятии решений не стоит исходить из планов развития, взвешивать цели и делать содержательный анализ относительно влияния этих решений. Главное — для Европы бюджет смотрится привлекательно!

Центристская партия решила пойти путем обструкции (проведения ночного заседания) именно для того, чтобы показать Партии реформ и IRL свое недовольство выбранной им политикой. Арrogантность министра финансов Юргена Лиги в ответах на вопросы в стиле «нет смысла вдаваться в детали» и вовсе печалит. Такое игнорирование деталей привело к тому, что с каждым годом госбюджет уменьшается на несколько строк. Более того, эти строки все меньше комментируются. Приведу очень простой пример, как играют с цифрами: зарплаты учителям обещали повысить на 11%, на самом же деле на образование, вме-

сто 15,7 миллионов евро выделяется 7,5 миллионов евро. Оставшиеся 8,2 миллиона надо искать внутри системы, иными словами, уменьшать инвестиции и прекращать повышение квалификации учителей. Таким образом, правительство вновь ударяет по волостям и городам, заявляя, что скупые самоуправления не отдают учителям их деньги. В этой ситуации неизбежны незамедлительные крайние меры. Например, такие как это ночное заседание.

Неизбежным является и предстоящее в 2013 году повышение цен на электричество, а также бездействие министра экономики Юхана Партса по смягчению последствий. Для жителей Эстонии счет за электроэнергию увеличится в следующем году примерно на 20%, при этом с беспомощным видом заявляется, что государство ничего не может сделать. Это постыдная ложь, так как 2/3 стоимости электроэнергии — под контролем государства. Цена на электричество увеличится и для мелких предпринимателей, что, в свою очередь, означает удорожание многих изделий и услуг. Это надо было бы учесть при составлении госбюджета.

В заключение сошлюсь на рекомендацию правительству госконтролера Михеля Овийра: если посмотреть, какую роль в государственном управлении сыграли планы по развитию, можно убедиться, что почти никаких. Их не учитывали ни при разделении денежных средств, ни при вынесении решений. Нам необходимо изменить мышление при принятии решений, и у нас на это не так уж много времени. ☹

Открытие рынка электроэнергии: грабег горожан среди бела дня

Осталось всего полтора месяца до открытия рынка электроэнергии, а потребители пребывают в информационном вакууме, не понимая, что именно произойдет 1 января и насколько возрастет цена электричества. А рост стоимости электричества коснется всех. Тем удивительнее, что за полтора месяца до события большая часть людей не ориентируется в теме. Говорят о каких-то штрафах, прекращении договоров и т.п., но суть — ясная и понятная трактовка условий договора — не проясняется.



Арво Саралу

Вице-мэр Таллинна

Потребителю открывается грабительский рынок

Всю электроэнергетическую политику определяет государство, т.е. правительство, законом о рынке электроэнергии. А планы развития энергетического хозяйства, его анализ — сфера министерства экономики и коммуникаций.

Правящие партии называют это открытым рынком электроэнергии, но честно говоря, никакого рынка пока нет. Какой же это рынок, когда все пытаются продавать энергию, производимую Нарвской электростанцией? На самом деле весь объем электричества дает Нарвская электростанция, который спекулянты пытаются перепродать. И все дела. Переход к открытому рынку скорее объясняется стремлением правительства скрыто пополнить государственную казну. Правящая партия ведь заявила, что не будет повышать налоги, но деньги не растут на дереве! Значит, надо изыскивать другие способы. Но как набить государственную кошелечку, если не повышать цены? А вот мы покажем, что мы входим в какой-то несуществующий рынок или идем на биржу, оттого цены и растут. В очередной раз правительство душит народ.

Если наши правители считают, что единственный признак рыночного хозяйства — рост цен, то это грустно и смешно. Рынок — это в первую очередь соревнование цен и жесткая конкуренция, в результате чего возникает возможность приобретать товары-услуги по оптимальной цене. Противоречия в действиях правительства вылезают и из его «трактовок» нормативных актов Евросоюза. С одной стороны правительству нравится подкреплять, что рынок электроэнергии открывается в соответствии с договором о вступлении Эстонии в ЕС, но с другой — то же правительство умалчивает, что ЕС рекомендует прибавлять к стоимости мегаватта электроэнергии всего 1 евро акциза. Но у нас-то этот акциз 4,4 евро!

Так в деятельности правительства проявляется его ориентированность на рост цен, поскольку никто не проявляет желания защитить потребителя. Но кто же еще, кроме правительства, должен защищать интересы потребителя?

Кто поможет потребителю?

К сожалению, мы наблюдаем сращивание интересов правительства и продавцов электроэнергии, заинтересованных в повышении цен. Потребитель же по их воле остается в неведении. Поскольку государство безнадежно опоздало с разъяснениями в связи с открытием рынка электроэнергии, Таллинн решил заполнить информационный вакуум. С середины октября в инфозале горуправы открыт информационный пункт, где потребитель, затрудняющийся с выбором поставщика электроэнергии, может получить консультацию. Здесь расскажут, какие шаги предпринять, чтобы выбрать поставщика и сравнить предлагаемые на рынке цены. Для этого человек должен знать, стоит у него одно- или двухтарифный счетчик, и с кем у него заключен договор на поставку электричества. Потребителю также объяснят схему формирования цены на потребляемую электроэнергию: треть цены составляет собственно энергия, вторую треть — сетевая услуга и последняя треть — это платы и налоги, установленные государством. Одновременно консультант расскажет, какие продавцы обнародовали ценовые пакеты, и где найти информацию о них. На сегодня созданы три портала, на которых можно сравнить пакеты разных продавцов (www.energiaturg.ee; www.elektrihind.ee; www.minuelekter.ee). Консультант объяснит, как пользоваться услугами порталов, на что еще обратить внимание, кроме сравнения цен.

С 1 января все потребители могут выбирать поставщика электричества. Те, кто захочет воспользоваться этой возможностью, должны до 10 декабря заключить соответствующий договор. Информацию можно получить и на сайте города <http://www.tallinn.ee/est/tarbija/Elektrituru-avanemine>

Никак нельзя согласиться с позицией государства, бросающего потребителя на произвол судьбы. В то же время, руководитель государственного департамента защиты прав потребителя заявляет в начале ноября, что открытие электрорынка — большая проблема для потребителей, решение которой зависит от их активности и ответственности. А представитель министерства экономики заметил, что министерство не может помочь потребителям в выборе поставщика, но проведет ознакомительную кампанию, чтобы пробудить интерес к этой теме. И вновь встает вопрос — какова роль государства? Не оно ли должно взять инициативу в свои руки и начать действовать в интересах потребителей? ☹

Инфочас, посвященный открытию рынка электроэнергии и содержащий практические советы

Во вторник, 27 ноября в 17.30 в зале управы части города Кристийне (Тулика 336)

Выступает вице-мэр Таллинна **Арво Саралу**, на вопросы отвечает директор службы цен и защиты потребителя Таллиннского департамента предпринимательства **Ааве Юрген**.

Круглый стол квартирных товариществ

района Кристийне по теме «Обеспечивайте свою безопасность» состоится 12 декабря в 18.00 в зале районной управы по ул. Тулика 336 (II этаж). Программа:

- 1. Сотрудничество с полицией.** Старший констебль Пауль Пихельгас.
- 2. Соседский дозор — безопасность в окрестностях вашего дома.** Исполнительный директор MTÜ Eesti Naabrivalve Индрек Рандма.
- 3. Какую пользу дают камеры наблюдения.** Принципы установки. Мероприятие проходит на эстонском языке. Предварительная регистрация по тел. 645 7119

Инфочас MTÜ ESTIVOK для владельцев частных домов

состоится 28 ноября в 17.30 в зале на II этаже районной управы Кристийне (Тулика, 336).

Программа:

- 17.30–18.00** Регистрация, кофе и знакомство с изделиями и услугами предприятий.
- 18.00–18.05** Вступительное слово об экономии энергии в домах (Рагнар Кууск).
- 18.05–18.35** Тепловые насосы.
- 18.35–18.55** Aereko.
- 18.55–19.10** Кофейная пауза.
- 19.10–19.40** Локальная вентиляция.
- 19.40–20.00** Печные работы.

Будет также представлено оборудование, работающее на солнечной энергии, возможности пологового отопления, тепловые котлы и многие другие изделия и услуги (дополнительная информация на сайте www.estivok.ee в графе teabeüritused).

Услуги социальной поддержки в Социальном центре

Услуги социальной поддержки в Социальном центре Кристийне. Для получения услуги просим предварительно зарегистрироваться.

- **Маникюр-педикюр**, тел. 651 2703
- **Визажист, окрашивание ресниц и бровей**, тел. 651 2703
- **Измерение давления**, тел. 651 2703
- **Парикмахер (по будням с 9.00 до 13.00)**, тел. 651 2702
- **Массаж**, тел. 651 2703



КУДА ПОЙТИ

Уважаемые жители Кристийне!

В Таллинне проходит большое число бесплатных и недорогих выставок, концертов, киносеансов и инфодней, которые следовало бы посетить. Приглашаю всех Вас поучаствовать в этих мероприятиях и приятно провести время!

Андрей Новиков
старейшина части города Кристийне

ИНФО-ДНИ

27 ноября в 17.30 в зале управы части города Кристийне (Тулика 336) тематический инфочас, посвященный открытию рынка электроэнергии и содержащий практические советы. Выступает вице-мэр Таллинна Арво Саралуу, на вопросы отвечает директор службы цен и защиты потребителя Таллиннского департамента предпринимательства Ааве Юрген.

28 ноября в 15.00 круглый стол для молодежи Кристийне на II этаже районной управы Кристийне (Тулика 33 Б).

28 ноября в 17.30 в зале управы части города Кристийне (Тулика 336) инфочас MTÜ ESTIVOK для владельцев малых домов. Программа: 17.30-18.00 Регистрация, кофе и знакомство с услугами предприятий; 18.00-18.05 Приветственное слово об энергосбережении в домах (Рагнар Кууск); 18.05-18.35 Тепловой насос; 18.35-18.55 Аегеко; 18.55-19.10 Кофейная пауза; 19.10-19.40 Локальная вентиляция; 19.40-20.00 Печные работы. Дополнительная информация: www.estivok.ee

1 декабря рано утром, в 5.15, у памятника Тондским кадетам, погибшим 1 декабря 1924 года, состоится церемония поминовения молодых бойцов (ул. Тонди, 55) **12 декабря в 18.00** круглый стол для квартирных товариществ Кристийне на тему «Обеспечьте свою безопасность» в зале управы части города Кристийне (Тулика 336). Программа: 1. Сотрудничество с полицией.

Старший констебль полиции Пауль Пехальгас; 2. Соседская охрана — безопасность вокруг дома. Исполнительный руководитель MTÜ Eesti Naabivalve Индрек Рандма. 3. Какую пользу может принести видео-камера. Основные принципы установки. Обязательная предварительная регистрация по тел. 645 7119.

БЕСПЛАТНО В МУЗЕИ

29 ноября (каждый последний четверг месяца): с 10.00 до 18.00 Эстонский исторический музей — здание

Большой гильдии, ул. Пикк 17 и дворец Марьямяэ.

30 ноября (каждая последняя пятница месяца): с 10.00 до 17.00 музей в квартире А.Х.Таммсааре, ул.

Койдула 12а;

с 10.00 до 16.00 дом-музей Петра I, ул. Мязкалда 2;

с 10.30 до 17.00 Городской музей, ул. Вене 17;

с 10.30 до 17.00 Музей фотографии, Ратушная пл. 4/6;

с 10.30 до 17.00 Детский музей, ул. Коцебу 16;

с 10.30 до 17.00 Kiek in de Kök, Команданди теэ 2.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНЦЕРТЫ

20 ноября в 15.00 Духовная музыка в Шведской церкви св. Михеля. Выступают лауреаты VI Эстонского молодежного конкурса-фестиваля струнных щипковых инструментов. В программе П. Чайковский, П. де Сарасате, Э. Мяги, Ф. Ваксман, К. Давыдов, С. Прокофьев. Вход свободный.

16 декабря в 16.00 в Таллиннском Епископском Домском соборе (ул. Тоом-Кооли 6) рождественский концерт Петербургского детского хора радио и телевидения. В программе концерта рождественские песни, духовная музыка русских композиторов, а также русские народные песни. Среди жителей части города Кристийне распространяются бесплатные билеты в секторе регистра народонаселения управы части города Кристийне (ул. Тулика 336). Количество бесплатных билетов на концерт ограничено! Инфо по телефону 645 7127, 645 7128. Билеты можно получить: Пн 8.15-13.00 и 14.00-18.00; Вт, Ср и Чт 8.15-13.00 и 14.00-17.00; Пт 8.15-13.00.

ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ ВЕЧЕР
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОЧТЕННОГО ВОЗРАСТА

12 декабря в 16.00 Концертно-танцевальный вечер для людей почтенного возраста с Тоомасом Анни в зале Таллиннского центра промышленного образования, бульвар Сыпрузе 182. Вход бесплатный. В перерывах — кофейный стол.

БЕСПЛАТНЫЕ ВЫСТАВКИ

С 3 октября до 31 января «Эстонская литература на киноленке», Эстонская национальная библиотека, ул. Тынисмяги 2

С 3 октября до 31 января Дигитальное собрание нот всеобщих эстонских праздников песни, Эстонская национальная библиотека, ул. Тынисмяги 2

С 8 ноября до 31 декабря в Таллиннском Доме Братства Черноголовых выставка портретов связанных с Эстонией полководцев из коллекции Российского Государственного Эрмитажа, а также экспозиция минискульптур «Гвардии двух императоров».

Выставка проводится при сотрудничестве Таллиннского департамента культурных ценностей, Таллиннской филармонии, Российского центра православной культуры и Российского Государственного Эрмитажа. Выставка для всех посетителей бесплатна, и открыта во время мероприятий или по договоренности с администратором Дома Братства Черноголовых. Тел. 631 3199, info@mustpeademaja.ee

ПОЛЧАСА ОРГАННОЙ МУЗЫКИ

24 ноября в 12.00 полчас органианной музыки в Таллиннском Епископском Домском соборе, ул. Тоом-Кооли 6. Выступает Эрика Ефимова

1 декабря в 12.00 полчас органианной музыки в Таллиннском Епископском Домском соборе, ул. Тоом-Кооли 6. Выступает Кристель Аэр

8 декабря в 12.00 полчас органианной музыки в Таллиннском Епископском Домском соборе, ул. Тоом-Кооли 6. Выступают Анна и Арно Габриэль Хумал

15 декабря в 12.00 полчас органианной музыки в Таллиннском Епископском Домском соборе, ул. Тоом-Кооли 6. Выступает Кадри Пломпуу

22 декабря в 12.00 полчас органианной музыки в Таллиннском Епископском Домском соборе, ул. Тоом-Кооли 6. Выступает Улла Кригул

ТРЕНИРОВКИ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ (ХОДЬБА С ПАЛКАМИ) В LÖWENRUN

Мустамяэ теэ 59а, место сбора возле льва. Каждый понедельник и среду в 14.00. NB! Последняя тренировка сезона пройдет в понедельник 10 декабря. Тренер Алийс Сарапик из спортклуба Sparta.

КИТАЙСКАЯ ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА ДЛЯ ЛЮДЕЙ С СРЕДНЕГО И ПОЖИЛОГО ВОЗРАСТА

Каждую среду в 12.00 китайская оздоровительная гимнастика для людей среднего и пожилого возраста в зале на II этаже управы части города Кристийне, ул. Тулика 336. Занятия ведет тренер по нэй-кунг, терапевт Рейн Хейнсалю. Стоимость одной тренировки — 2 евро.

КИНОПРОГРАММА КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА
«ЛИНДАКИВИ» НА НОЯБРЬ

ул. Коорти 22, Ласнамяэ, тел.: 632 1062, 5302 3534
Обычный билет 2.50 €; дети до 12 лет — 1.60 €;
пенсионеры 0.60 €; семейный билет (2 взрослых и 2 детей до 12 лет) 6.00 €; групповой билет для групп от 10 человек 1.60 €.

21 ноября в 17.00 «Кожа, в которой я живу» (SPA)

2011 г. драма (Антонио Бандерас) / фильм на англ. языке с эстонскими и русскими субтитрами

21 ноября в 19.00 «Спасая дочь» (USA) 2012 г. боевик / фильм на англ. языке с эстонскими и русскими субтитрами
22 ноября в 16.00 «Власть денег» (USA) 2012 г. драма, триллер (Ричард Гир) / фильм на англ. языке с эстонскими и русскими субтитрами

26 ноября в 14.00 «Бессмертные» (USA) 2011 г. фантастика, приключения, эпический боевик, драма / фильм на англ. языке с эстонскими и русскими субтитрами

26 ноября в 17.00 «Спящая красавица» (Австралия) 2011 г. драма / фильм на англ. языке с эстонскими и русскими субтитрами

28 ноября в 17.00 «Только о любви» (DEU, DNK, SWE, FRA, ПА) 2012 г. комедия, романтика / фильм на англ. языке с эстонскими и русскими субтитрами

29 ноября в 16.00 «Коломбиана» (USA, FRA) 2011 г. боевик, триллер, приключения, драма / фильм дублирован на русский язык с эстонскими субтитрами

УТРЕННИЕ КИНОСЕАНСЫ В ARTIS
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОЧТЕННОГО ВОЗРАСТА

проходят каждый вторник в 11.00 и со вступлением на русский язык каждый четверг в 11.00. Кинотеатр Artis находится на III этаже торгового центра Solaris, вход со стороны Рявала пст. Стоимость билета в кино Artis для пожилых — 3.50, оплачивая карточкой Swedbank senior — 2.20, с картой печатей — каждый пятый сеанс бесплатно. «Утренние киносеансы для пожилых» задуманы, главным образом, для любителей кино, находящимся в почтенном возрасте, которые хотят посмотреть на большом экране шедевры европейского и мирового кинематографа. На экране демонстрируются достойные фирмы из репертуара кинотеатра, а перед каждым сеансом — тематические вступления и встречи с интересными гостями. Artis — это кинотеатр без попкорна и приятное место для наслаждения хорошими фильмами.

4 декабря в 11.00 «Весенние надежды» (Hope Springs, USA 2012), романтическая комедия, на английском языке с эстонскими и русскими субтитрами

7 декабря в 11.00 спецсеанс НОВОЕ ЭСТОНСКОЕ КИНО Amontillado/Gracias a la vida (Эстония 2012, режиссер Кристо Вийдинг)

11 декабря в 11.00 «Звери дикого Юга» (USA 2012, режиссер Бен Зейтлин), драма, на английском языке с эстонскими и русскими субтитрами

18 декабря в 11.00 «Берега Agnes» (Франция, режиссер Агнес Варда), на французском языке с эстонскими субтитрами

Сеансы со вступлениями на русском языке по четвергам:

6 декабря в 11.00 Lootus tärkab/ «Весенние надежды» (Hope Springs, USA 2012), романтическая комедия, на английском языке с эстонскими и русскими субтитрами

13 декабря в 11.00 Deemonid/ «Демоны» (Эстония 2012, режиссер Ани Мязотс), на эстонском языке с русскими субтитрами

20 декабря в 11.00 Metsiku lõunamaa asukad/ «Звери дикого Юга» (USA 2012, режиссер Бен Зейтлин), драма, на английском языке с эстонскими и русскими субтитрами

27 декабря в 11.00 Elsa ja Fred/ «Эльза и Фред» (Испания 2008), драма, на испанском языке с эстонскими и русскими субтитрами

Дополнительная информация: www.kuhuminna.ee; www.kultuuri.net; www.lindakivi.ee www.kino.ee; www.piletita.ee

Приходите изучать фотошоп — бесплатно!

Если вам от 14 до 26 лет и вас интересует многоплановый мир обработки фотоснимков и плакатов — вам в Молодежный центр Кристийне.

Здесь 20 ноября волонтер из Испании Антонио Санчес открывает студию по изучению фотошопа. Участие в ней бесплатное.

Сам Антонио работает по волонтерской программе в молодежном центре 9 месяцев. Он увлекается фотографией и обработкой снимков и готов поделиться своими знаниями и навыками.

Для участия в студии есть одно условие — надо принести с собой свой ноутбук. Если в нем нет нужной программы, ее можно будет получить у руководителя.

Изучение фотошопа начнется с азов, и постепенно студийцы перейдут от простых заданий к более сложным. Занятия будут проводиться по вторникам с 18 до 19.00. Рабочим языком в основном будет английский.

Приходите овладевать программой, знание которой может пригодиться и в будущей работе!

Дополнительная информация и регистрация:
Маарит Нийнепуу
территориальный координатор по работе с молодежью
Молодежный центр Кристийне
Sõpruse pst 4a
Тел.: 656 6802 или 5556 7783
Электронный адрес:
Maarit@taninfo.ee
www.taninfo.ee/kristiine

В среду, 12 декабря в 16.00
в актовом зале Таллиннского Центра профессионального обучения
Концерт Тоомаса Анни и танцевальный вечер для людей почтенного возраста



Организатор:
Управа Кристийне

ВХОД СВОБОДНЫЙ!
В перерыве - кофе и лёгкие закуски!

Таллиннский Центр профессионального обучения находится по адресу бульвар Сыпрусе, 182. Танцевальный вечер закончится в 18.00.

Китайская оздоровительная гимнастика для людей среднего и пожилого возраста

Приходите, и Ваше здоровье поправится!

Тренировки проходят каждую среду в 12.00 в зале на II этаже управы части города Кристийне, ул. Тулика 336

Занятия ведет тренер по нэй-кунг, терапевт Рейн Хейнсалю.

Стоимость одной тренировки — 2 евро.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

УСЛУГИ

Раздвижные двери и шкафы. Помощь при проектировании шкафа или гердероба. Лучшие цены. Тел. 522 1151. Инфо: www.nagusul.ee

Услуга города Таллинна:

Дневной уход за пожилыми людьми с ослаблением памяти (с 7.30 до 18.30)

Инфо по тел. 656 7530
MTÜ Merimetsa Tugikeskus
Merimetsa теэ 1, Таллинн

НЕДОРОГО ВЫВОЗИМ ОПАВШИЕ ЛИСТЬЯ

ПЕЕТЕР 553 674